

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

č. 14/2019-OVDI

Zmluva sa uzatvára v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení ako zmluva o poskytnutí služieb.(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR**

Zastúpený: Mgr. Marek Brieška, PhD., riaditeľ Odboru verejnej diplomacie

Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka Finančného odboru

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

kontaktný pracovník: [REDACTED], e-mail: [REDACTED], tel.: [REDACTED]

IČO: 00699021

DIČ: [REDACTED]

IČ pre DPH: [REDACTED]

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: [REDACTED]

BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Dodávateľ: **FEELING, spol. s r.o.**

Zastúpený: Ing. Júliusom Jackuliakom, konateľom

Sídlo: Štúrova 6, 811 02 Bratislava

kontaktný pracovník: [REDACTED], e-mail: [REDACTED], tel: [REDACTED]

IČO: 31 626 556

DIČ: [REDACTED]

IČ pre DPH: [REDACTED]

Bankové spojenie: [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „Dodávateľ“)

Objednávateľ a Dodávateľ sú v Zmluve spoločne uvádzaní ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje realizovať pre Objednávateľa zabezpečenie dramaturgie, umelecko-kultúrneho programu a technického vybavenia pre podujatie „**Vyslanec dobrej vôle / Goodwill Envoy 2019**“, ktoré sa uskutoční **12. decembra 2019 v priestoroch Palugyayovho paláca v Bratislave**. Objednávateľ sa zaväzuje za zmluvné plnenie poskytnuté Dodávateľom v súlade s podmienkami tejto Zmluvy prevziať a zaplatiť zaň zmluvnú cenu podľa Článku IV. ods. 1 tejto Zmluvy.
2. Komplexné zabezpečenie dramaturgie dodávateľom zahŕňa:
 - a) Koordinačné a produkčné práce vrátane:
 - koordinácie umelecko-kultúrneho programu spočívajúceho v hudobnom vystúpení umeleckého ľudového kolektívu;
 - koordinácie subjektov zainteresovaných na zabezpečení podujatia, t.j. umelecké vystúpenie, resp. účinkovanie, ozvučenie a osvetlenie;
 - koordinácia generálky hudobnej časti umelecko-kultúrneho programu v deň konania podujatia;

- zabezpečenie podkladov, t.j. slovného, notového materiálu k interpretovaným dielam hudobnej časti umelecko-kultúrneho programu;
- zabezpečenie moderátora k umelecko-kultúrnemu programu.

b) Technické zabezpečenie:

- zabezpečenie ozvučenia a osvetlenia hudobného vystúpenia umelecko-kultúrneho programu,
- zabezpečenie produkčného personálu pre realizáciu najmä hudobnej časti umelecko-kultúrneho programu.

3. Zabezpečenie umelecko-kultúrneho programu, obsahovo stvárňujúceho tradičnú slovenskú kultúru dodávateľom zahŕňa:

Umelecké vystúpenie umeleckého kolektívu pre hudobnú časť umelecko-kultúrneho programu v podobe troch 15 minútových vstupov umeleckého telesa.

Výber hudobného umeleckého kolektívu a finálny repertoár podlieha odsúhlaseniu zo strany Objednávateľa.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ je povinný poskytnúť plnenie podľa Článku II. tejto Zmluvy, v súlade s podmienkami tejto Zmluvy a v súlade so zadaním k predloženej cenovej ponuke na predmet zákazky zazmluvnenou touto Zmluvou.
2. Dodávateľ je povinný zúčastňovať sa pracovných porád a stretnutí k zabezpečeniu požadovaných služieb a priebežne informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa plnenia poskytnutého Objednávateľovi podľa Článku II. Zmluvy.
3. Dodávateľ je povinný požadované služby poskytovať zodpovedne, riadne a včas, odborne a v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
4. Dodávateľ je povinný všetky služby pre Objednávateľa zabezpečovať, sprostredkovať a poskytovať hospodárne s cieľom plniť účel podujatia Objednávateľa.
5. Dodávateľ zodpovedá za vysporiadanie licenčných práv za použitie hudobných diel prostredníctvom príslušnej organizácie kolektívnej správy práv.
6. Dodávateľ a Objednávateľ určia osoby zodpovedné za plnenie zmluvy s kontaktnými údajmi.
7. Objednávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi požadovanú súčinnosť a dodať mu všetky informácie potrebné k zabezpečeniu služieb.
8. Objednávateľ zabezpečí priestory Palugayovho paláca na potrebný čas vrátane technickej obsluhy.
9. Dodávateľ sa zaväzuje plnenie podľa Článku II. poskytnúť v mieste konania umelecko-kultúrneho podujatia spolu s protokolom o poskytnutí a prijatí služby (ďalej len Protokol), ktorý vyhotoví Dodávateľ. Protokol bude pri poskytnutí plnenia podľa Článku II. podpísaný Dodávateľom a za stranu Objednávateľa bude podpísaný kontaktnou osobou uvedenou v záhlaví tejto Zmluvy, resp. iným zodpovedným pracovníkom Objednávateľa.

Článok IV.

Zmluvná cena za poskytnuté služby a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej cene vo výške 5.900,00 € bez DPH, t. j. **7.080,00 € s DPH** (slovom: sedemtisícosemdesiat Eur), čo je súčasne fakturačná cena za poskytnutie plnenia podľa ustanovení tejto Zmluvy.
2. Zmluvná cena podľa ods. 1 tohto Článku je konečná a fixná a zahŕňa okrem iného aj akékoľvek náklady Dodávateľa spojené s poskytnutím služby podľa ustanovení tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že na zmluvnú cenu sa neposkytne záloha ani preddavok. Zmluvná cena bude vyplatená v celku bezhotovostným prevodom na účet Dodávateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to po doručení faktúry Dodávateľa so zákonom predpísanými náležitosťami a s riadnym označením predmetu plnenia, ktorý bude „Zabezpečenie dramaturgie, umelecko-kultúrneho programu a technického vybavenia pre podujatie „Vyslanec dobrej vôle / Goodwill Envoy 2019“. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení

neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu Dodávateľ. Faktúra bude Dodávateľom vyhotovená a preukázateľne doručená zodpovednej osobe Objednávateľa, alebo inému zodpovednému pracovníkovi Objednávateľa, prostredníctvom pošty, resp. osobne do podateľne Objednávateľa, podľa Článku III. ods. 9 až po poskytnutí plnenia podľa Článku II. Objednávateľ uhradí zmluvnú cenu podľa ods. 1 tohto Článku na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry Dodávateľa do 30 dní od jej doručenia. Prílohou faktúry bude aj Protokol podľa Článku III. ods. 9 tejto Zmluvy.

Článok V. Zmluvné pokuty

1. Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 600 € s DPH za každý záväzok, ktorý má vykonať alebo zabezpečiť podľa Článku II. tejto Zmluvy a predmetný záväzok si voči Objednávateľovi nesplní, čím nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody. Závažné zdravotné ochorenie účinkujúceho, doložené lekársym potvrdením, alebo vyššia moc, je dôvodom k odrieknutiu vystúpenia zo strany účinkujúceho, bez následnej zmluvnej pokuty pre Dodávateľa. Lehota splatnosti faktúry vystavenej v zmysle tohto bodu Zmluvy Objednávateľom je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Dodávateľovi.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške zákonného úroku z omeškania za každý deň omeškania zaplattenia zmluvnej ceny za dodanie plnenia podľa Článku II. tejto Zmluvy.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v nasledovných prípadoch:
 - ak dodávateľ mešká s poskytnutím služby alebo jej časti, alebo službu nezrealizuje vôbec. V prípade omeškania s dodaním požadovanej služby zodpovedá dodávateľ za vzniknuté škody,
 - porušenia akejkoľvek inej zmluvnej povinnosti dodávateľa, ak písomne vyzve dodávateľa na odstránenie porušenia a zjednanie nápravy a dodávateľ tak neurobí ani v primeranej dodatočnej lehote, ktorú mu Objednávateľ určí.
2. V prípade nerealizovania umelecko-kultúrneho podujatia na strane Objednávateľa, má Objednávateľ právo z uvedeného dôvodu odstúpiť od tejto Zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na elektronickú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy, ktoré medzi nimi vzniknú z uzatvorenia tejto zmluvy, ale nie sú v zmluve priamo uvedené, ako aj prípadné spory z neplnenia alebo porušenia zmluvy, sa budú riadiť zákonom č.513/1991 Zb. v platnom znení, ako aj ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu Slovenskej republiky.
5. V otázke doručovania sa zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy alebo iné adresy, ktoré si Zmluvné strany vopred písomne oznámili.
6. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky zverejniť túto zmluvu podľa ustanovenia § 5a zákona č.211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov, vrátane platných dodatkov k nej, v celom jej rozsahu v zmysle citovaného zákona.
7. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami. Dodatky k zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

8. Táto zmluva má 4 strany a bola vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom dodávateľ si ponechá dva obojstranne podpísané rovnopisy a objednávateľ si ponechá tri obojstranne podpísané rovnopisy.

Bratislava2019

Bratislava2019

Mgr. Marek Brieška, PhD.

riaditeľ

Odboru verejnej diplomacie
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Ing. Július Jackuliak

konateľ

FEELING, spol. s r.o.

Ing. Ivana Čermáková

riaditeľka

Finančného odboru
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky